

**Vom 18. September bis 2. Oktober 2007
in Weimar**

Εβδομάδα των αλλοδαπών συμπολιτών

외국 시민을 위한 주

Недели иностранных сограждан

Semaines des citoyens et citoyennes étrangers

Foreign residents weeks
- multicultural festival -

INTERKULTURALNE DNI OBCOKRAJOWCÓW

الأسابيع الثقافية للمواطنين الأجانب

*Semana dos Concidadaos Estrangeiros
e Estrangeiras*

外国居民周

Wuchn der ausländischen Mitbürscher

Interkulturelle Woche 2007

Teilhabe – Teil werden
Woche der ausländischen Mitbürger

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste der Stadt Weimar!

Immer wieder erschüttern uns Gewaltexzesse wie im sächsischen Mügeln. Sie mahnen uns, dass Toleranz zwar ein im Alltag oft gebrauchter Begriff, aber noch keineswegs die unsere Gesellschaft prägende Einstellung und Verhaltensweise ist.

Schon darüber, was denn Toleranz eigentlich bedeutet, gehen die Meinungen auseinander. Oft wird sie mit Duldsamkeit oder gar Gleichgültigkeit verwechselt.

Nelson Mandela, der große Kämpfer gegen die Apartheid, verstand 1991 darunter, „nicht die bloße Duldung anderer Meinungen“. Für ihn setzt Toleranz die Erkenntnis voraus, „dass Wahrheit offen ist und nur erreicht werden kann durch ungehinderten Meinungs Austausch und den Wettbewerb verschiedener Auffassungen“. Das sind hohe, bis heute geltende Ansprüche.

Wie aber können diese Ansprüche umgesetzt werden? Was können wir für ein besseres Zusammenleben unterschiedlicher Nationalitäten und Kulturen tun? – Diesen Fragen sind die 18. Interkulturellen Wochen in Weimar gewidmet. Sie stehen im Europäischen Jahr der Chancengleichheit unter dem bundesweiten Motto, „Teilhaben – Teil werden!“.

Vom 18. September bis 2. Oktober 2007 kann das Fachreferat für Migrationsangelegenheiten dank des großen Engagements vieler Organisationen und Vereine rund fünfzig Veranstaltungen anbieten. Begegnungen und Diskussionen, Lesungen, Musik-, Tanz- und Filmveranstaltungen sowie drei Ausstellungen laden Weimarer und Wahl-Weimarer dazu ein, teilzunehmen und teilzuhaben.

Höhepunkte sind z. B. das traditionelle Straßenfest auf dem Theaterplatz (am 22. 9.), ein Tag der Begegnungen im Flüchtlingsheim (am 28. 9.) und das Abschlusskonzert mit dem Kosakenensemble „Wolnica“ im mon ami (am 30. 9.).

Erstmals wird es in diesem Jahr am 29. September im Goethe-Institut eine Interreligiöse Friedensandacht mit Baha'i, Christen und Muslimen geben.

Ich freue mich auf die bunte Vielfalt der nächsten Wochen und bin mir sicher, dass sie zur „interkulturellen Sensibilisierung im Umgang mit Zuwanderern“ beitragen werden, so wie es ein Seminar im Stadtarchiv spricht (am 26.9.).

Vor allem aber freue ich mich auf die persönlichen Begegnungen beim Empfang im Rathaus am 27. September, wozu ich alle ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger und interessierten Weimarer herzlich einlade.



Stefan Wolf
Oberbürgermeister der Stadt Weimar

Dienstag, 18. September 2007

- 20:00 Uhr **Ausstellungseröffnung
KDI**
Zeichnungen, Malerei &
Objekte von Katja Triol,
St. Petersburg / Weimar
Ausstellungszeitraum
18.09.2007–18.10.2007
- Ort: C-Keller & Galerie, Markt 21
Veranstalter: C-Keller & Galerie Markt 21 e.V.
Öffnungszeiten täglich von 12:00–24:00 Uhr



Mittwoch, 19. September 2007

- 21:00 Uhr **WELTMUSIK**
DJ's des C-Kellers am Markt laden zur Disco ein
- Ort: Schützengasse 1
Veranstalter: Studentenclub Schützengasse e.V.

Donnerstag, 20. September 2007

- 19:30 Uhr **TAILOR MADE DREAMS – MASSGESCHNEIDERTE TRÄUME**
Filmgespräch mit dem Regisseur Marco Wilms
- Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten

Freitag, 21. September 2007

- 13:00 Uhr **Ausstellungseröffnung
VERSTECKTE BOTSCHAFTEN**
Foto- und Bildcollagen von Natalja Didenko Nowosybirsk/Weimar
Stadtverwaltung Weimar, Schwannseestraße 17
- Ort: Fachreferat für Migrationsangelegenheiten
Veranstalter: Ausstellungszeitraum von 21.07.–2.10.07
- 19:00 Uhr **GRIECHISCHE ALLTAGSKÜCHE NEU ENTDECKT
KOCHKURS** mit Georgia Galati
- Ort: Festhalle Weimar-Tröbsdorf
Kostenbeitrag: 12 €
- Veranstalter: Deutsch-Griechische Gesellschaft Weimar e.V.
Anmeldung bis spätestens 13.09.07 unter
Telefon 0 36 43/40 22 7 oder Telefax 0 36 43/40 22 73

19:30 Uhr **KURZ DAVOR IST ES PASSIERT**
Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Samstag, 22. September 2007

14:00–17:00 Uhr **INTERKULTURELLES STRASSENFEST**

mit Samba-Rhythmen,
Trommelgruppe,
Gospel-Klängen,
Capoiera-Schritten &
vielmehr ...

Ort: Theaterplatz
Veranstalter: *Evangelische Jugendgemeinde
zu Weimar, Ausländerbeirat,
Fachreferat für
Migrationsangelegenheiten*



19:30 Uhr **KURZ DAVOR IST ES PASSIERT**
Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Sonntag, 23. September 2007

13:00 Uhr **... BÖSE MENSCHEN HABEN KEINE LIEDER**
Eine musikalische Wanderung mit Rucksack & Klampfe
mit Kulturlandschaftsführer Heinz Luger, Kranichfeld
Verpflegung aus dem Rucksack
(bitte Instrumente mitbringen)

Treffpunkt: Gaststätte Hainfels, Belvederer Allee 65
Veranstalter: *Ausländerbeirat, Caritasregion Mittelthüringen,
Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

19:30 Uhr **KURZ DAVOR IST ES PASSIERT**
Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Montag, 24. September 2007

10:00 Uhr Für Vorschulkinder
ROLLSTIEFELCHEN
Vorstellung des Bilderbuches von Gregoire Soloreff
Eintritt frei, Voranmeldung erbeten, Telefon 4 82 50
Ort: Stadtbücherei, Steubenstraße 1
Veranstalter: *Stadtbücherei Weimar*

-
- 15:00 Uhr **STRASSENFEST** in Weimar West
zwischen Mehrgenerationenhaus und Bürgerzentrum mit Bauchtanz,
Präsentation der Escola Popular mit Samba und Capoeira, buntem Treiben
und tunesischen Spezialitäten
Ort: Bürgerzentrum Weimar West, Prager Str. 5
Veranstalter: *Mehrgenerationenhaus, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*
- 19:00 Uhr **DER NEGER WEISS**
Filmvorführung mit anschließender Diskussion
Deutschland 1995, Regie Michael Günther
Ort: Jugendclub Waggong
Veranstalter: *Kramixxo & Waggong, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*
- 19:00–21:00 Uhr **ZUHAUSE IM ISLAM – HEIMAT IN DEUTSCHLAND**
Vortrag mit anschließender Diskussion
Referent: Aiman Mazyek
Generalsekretär des Zentralrates der Muslime in Deutschland e.V.
Ort: Goethe-Institut Weimar, Ackerwand 25–27
Veranstalter: *Friedrich-Naumann-Stiftung, Liberales Forum, Goethe-Institut e. V. Weimar*
- 19:30 Uhr **FOLGESCHÄDEN**
Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*
-

Dienstag, 25. September 2007

- 9:45 Uhr **VON SARATOV NACH OMSK**
AussiedlerInnen erinnern sich
Ort: Otto-Neururer-Haus, Paul-Schneider-Straße 5
Veranstalter: Caritas-Region Mittelthüringen
- 10:00 Uhr Für SchülerInnen 2.–4. Klasse
WER IST DER KLASSENDIEB?
Lesung aus dem gleichnamigen Kinderbuch von Michael Borlik
Eintritt frei, Voranmeldung erbeten, Telefon 4 82 50
Ort: Stadtbücherei, Steubenstraße 1
Veranstalter: *Stadtbücherei Weimar*

11:00 Uhr

INDIANERMÄRCHEN

Puppentheater für Kinder
mit Heike Kammer,
Internationale Friedensbrigaden/
Menschenrechtspreisträgerin der
Stadt Weimar 1999

Ort:

Johannes-Falk-Grundschule

Veranstalter:

Fachreferat für Migrationsangelegenheiten



15:00 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER BOXHALLE WEIMAR WEST

Präsentation der Arbeit, offenes Volleyball-Feld, Schauboxen
Kulinarisches: Bratwurst & Getränke

Ort:

Boxhalle des Weimarer Boxverein e.V., Moskauer Straße 14 a

Veranstalter:

Weimarer Boxverein e.V., Fachreferat für Migrationsangelegenheiten

16.00–18:00 Uhr

REISE DURCH VERSCHIEDENE LÄNDER DER WELT

Eine spannende Reise für Familien aller Länder &
Kulturen mit kleinen und großen Kindern, mit Basteln,
Singen und köstlichen Spezialitäten

Ort:

SOS Familienzentrum, A.-Lincoln-Straße 37

Veranstalter:

SOS Familienzentrum e.V.

19:00 Uhr

VIRTUELLER AUSFLUG NACH NORWEGEN

Film – Dokumentation über die 700 norwegischen Studenten die in
Buchenwald inhaftiert waren
Live Streaming von Web Cams aus Norwegen

Referentin Merete Røstadt, Weimar

Ort:

Mehrgenerationenhaus – Bürgerzentrum Weimar West, Prager Straße 5

Veranstalter:

Mehrgenerationenhaus Weimar West, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten

19:30 Uhr

FOLGESCHÄDEN

Ort:

Kino mon ami, Goetheplatz 11

Veranstalter:

Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten

Mittwoch, 26. September 2007

- 9:00–12:00 Uhr **INTERKULTURELLE SENSIBILISIERUNG IM UMGANG MIT ZUWANDEREN
AUS ASIATISCHEN UND ARABISCHEN LÄNDERN**
Ein Seminar mit Annette Merker, EURASIA-Institute Berlin
Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Goetheplatz 11
Ort:
Veranstalter: *Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*
Anmeldung bis 20.09.07 unter 0 36 43 / 76 27 67 oder
E-Mail: auslaenderbeauftragte@stadtweimar.de
- 10:00 Uhr Für SchülerInnen 5. und 6. Klasse
TACO UND KANINCHEN – HILFE FÜR ALI
Lesung aus dem gleichnamigen Buch von Amelie Fried
Eintritt frei, Voranmeldung erbeten, Telefon 4 82 50
Ort: Stadtbücherei, Steubenstraße 1
Veranstalter: *Stadtbücherei Weimar*
- 11:00 Uhr **WAS KOSTET WOHL EIN STERNENHIMMEL?**
Ein Theaterstück gegen Kinderhandel von und mit
Ok-Hee Jeong, Berlin
Ort: Stadtbücherei, Gewölbekeller, Steubenstraße 1
Veranstalter: *Fachreferat für Migrationsangelegenheiten, Stadtbücherei*
Anmeldung bis 23.09.07 unter 0 36 43 / 76 27 66/7
- 17:00 Uhr **BRASILILIEN – LAND UND LEUTE**
Trommeln bauen und spielen,
Vorführung brasilianischer Tänze mit
afro-brasilianischer Tanzgruppe & Teresa Huber
Brasilien – Diavortrag von Elisabeth Bolda
Kulinarisches: Leckereien aus Brasilien
Ort: Mehrgenerationenhaus Weimar West, Prager Straße 5
Veranstalter: *Arbeitskreis Globales Lernen & Deutscher Entwicklungsdienst,
Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*
- 19:30 Uhr **YES I AM!**
Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Donnerstag, 27. September 2007

- 10:00 Uhr Für SchülerInnen 2.–4. Klasse
WER IST HIER DER KLASSENDIEB?
 Lesung aus dem gleichnamigen Kinderbuch von Michael Borlik
 Eintritt frei, Voranmeldung erbeten, Telefon 4 82 50
 Ort: Stadtbücherei, Steubenstraße 1
 Veranstalter: Stadtbücherei Weimar
- 15:00 Uhr **YES I AM!**
 Kino mon ami, Goetheplatz 11
 Veranstalter: Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten
- Ab 15:00 Uhr **NORWEGISCHER KINDERNACHMITTAG**
 Puppenanimationsfilm und
 norwegische Kinderspiele mit Merete Røstad, Weimar
 Kulinarisches: Brot backen und Verkostung norwegischer Spezialitäten
 Ort: Kramixxo & Waggong, Moskauer Straße 55 b
 Veranstalter: Kramixxo & Waggong, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten
- 17:00 Uhr **Empfang des Oberbürgermeisters
 anlässlich der Interkulturellen Woche**
 für aus- und inländische Bürgerinnen und Bürger
 Rathaus, Großer Saal, Markt 1
 Ort: Rathaus, Großer Saal, Markt 1
- 18:00 Uhr **RUSSISCH-KASACHISCHER ABEND**
 Gruppe „Rotnischtschok“ mit Liedern und Tänzen
 & Akkordeonmusik
 Kulinarisches: Spezialitäten aus Russland und Kasachstan
 Ort: Mehrgenerationenhaus Weimar West, Prager Straße 5
 Veranstalter: Mehrgenerationenhaus Weimar West, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten
- 19:00 **EINE LICHTERNACHT**
 mit Daniel Jankowski
 Ort: Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Goetheplatz 11
 Veranstalter: Haus des Orients e. V.
- 20:00 Uhr **LIEBE, LÜGEN UND GESPENSTER**
 Türkische Prosa und Musik am Klavier
 Ein Abend zur Türkischen Bibliothek im Union Verlag.
 Mit Lust am Experiment, mit Skepsis und Ironie brechen türkische
 Erzählerinnen und Erzähler mit Konventionen und Tabus
 Ort: Thalia-Buchhandlung, Schillerstraße 5 a
 Eintritt: 3 €; ermäßigt 2 € Weimarpass
 Veranstalter: Transfer zwischen den Kulturen e. V., Thalia-Buchhandlung

Freitag, 28. September 2007

- 10:00 Uhr Für Vorschulkinder
ROLLSTIEFELCHEN
Vorstellung des Bilderbuches von Gregoire Soloreff
Eintritt frei, Voranmeldung erbeten, Telefon 4 82 50
Ort: Stadtbücherei, Steubenstraße 1
Veranstalter: Stadtbücherei Weimar

TAG DES FLÜCHTLINGS

- 16:00 Uhr **TAG DER BEGEGNUNG IM FLÜCHTLINGS-WOHNHEIM**
Das kleine Krokodil
Interkulturelles Theaterprojekt unter der Anleitung des Jugendtheater D.A.S. Weimar
- 17:00 Uhr **Internationale Musik und Tänze & kulinarische Spezialitäten** aus Herkunftsländern der Flüchtlinge
Ort: Flüchtlingsheim, Ettersburger Straße 114
Veranstalter: *Soziale Beratung von Caritas und Diakonie im Flüchtlingsheim, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*
- 17:00–19:00 Uhr **Die Türkei – künftiges Mitglied der EU?**
Vortrag mit anschließender Diskussion
Referent: Dr. Torsten Oppeland,
Institut für Politikwissenschaften Friedrich-Schiller-Universität Jena
Ort: Goethe-Institut Weimar, Ackerwand 25–27
Veranstalter: *Friedrich-Naumann-Stiftung, Liberales Forum, Goethe-Institut e. V. Weimar*
- 19:30 Uhr **Die andere Welt (OmU)**
Ort: Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*



- 20:00 Uhr **RUSSLAND FÜR LEIB UND SEELE**
PROŠĆANIE S MATJOROJ (Abschied von Matjora)
 UdSSR 1982, Regie: Elem Klimov,
 Filmvorführung mit anschließendem Gespräch
 Kulinarisches: Borschtsch
 Ort: Gemeindezentrum Weimar West, Moskauer Straße 1 a
 Veranstalter: *Gemeindezentrum Weimar West, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Samstag, 29. September 2007

- 11:00 Uhr **AUGEN-BLICHE**
 Eine Fotoausstellung über
 Begegnung mit Indien
 von Tina-Louise Fischer, Gotha
 Ort: Frauenzentrum Weimar,
 Schopenhauerstraße 21
 Veranstalter: *Frauenzentrum Weimar e. V.,
 Fachreferat für
 Migrationsangelegenheiten*
 Ausstellungszeitraum:
 29.09.07 bis 15.10.07
 Öffnungszeiten: Donnerstag bis Freitag von 10:00 bis 16:00 Uhr



- 17:00 Uhr **GITARRENMUSIK**
 mit dem Gitarrentrio Th. Müller-Pering,
 Olaf von Gonissen und Johannes Monno
 Ort: Gewölbekeller, Stadtbücherei, Steubenstraße 1
 Veranstalter: *Stadtbücherei Weimar, Gitarren-Verein e. V.*
 Eintritt: 6 €; 4,50 €; Mitglieder 3 €

- 17:00 Uhr **INTERRELIGIÖSE FRIEDENSANDACHT**
 mit Baha'i, Christen und Muslimen
 Ort: Goethe-Institut Weimar, Ackerwand 25–27
 Veranstalter: *Baha'i Gemeinde, Evangelische Kirchengemeinde, Haus des Orients,
 Katholische Kirchengemeinde, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

- 19:30 Uhr **DUNIA (OmU)**
 Ort: Kino mon ami, Goetheplatz
 Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Sonntag, 30. September 2007

19:00 Uhr **KONZERT MIT WOLNICA**
Kosaken Folklorengruppe, Erfurt
Ort: mon ami
Veranstalter: *Fachreferat für
Migrationsangelegenheiten*



19:30 Uhr **The Cemetery Club (OmU)**
Kino mon ami, Goetheplatz 11
Veranstalter: *Kommunales Kino im mon ami, Fachreferat für
Migrationsangelegenheiten*
Dieser Film wird bis Mittwoch 03.10.2007 täglich um 19:30 Uhr gezeigt.

Dienstag, 02. Oktober 2007

17:00 Uhr **FÜRSTIN DER ARMEN,**
Heinz Stade liest aus seinem neusten Buch
Musikalische Verweise auf die europäische Hohe Heilige Elisabeth
von Professor Wolf. G. Leidel
Ort: Russischer Hof, Goetheplatz
Veranstalter: *Thüringer Filmbüro e.V. in Zusammenarbeit mit dem
Fachreferat für Migrationsangelegenheiten*

Änderungen vorbehalten

INTERKULTURELLE WOCHEN 2007 IN DER UMGEBUNG

Kromsdorf

Mittwoch, 19. September 2007

19:00 Uhr **NEPAL – HIMALAYA** Diavortrag
**Vom eigenen Unterwegssein auf dem
„Dach der Welt“ von Ulrike Drasdo**
Ort: Schloss Kromsdorf
Veranstalter: *Maria Pawlowna Gesellschaft*

Kranichfeld

Freitag, 21. September 2007

19:00 Uhr **ANDERE LÄNDER: FREMDE UND SEHR FREMDE MUSIK**
Ein musikalischer Vortrag von und mit Prof. Dr. Hansgeorg Mühe
Ort: Baumbachplatz 1, Kranichfeld
Veranstalter: *Förderverein Baumbachhaus e.V., Kranichfeld*

Erfurt

Montag, 24. September 2007

10:00–13:00 Uhr **ZUWANDERUNGSGESETZ/NOVELLIERUNG**
Eine Informationsveranstaltung mit Ulrike Bargon, AGAH Wiesbaden
Ort: Rathaus, Ratssitzungssaal, Fischmarkt 1
Veranstalter: *Büro der Ausländerbeauftragten Erfurt, Netzwerk für Integration*
Anmeldung Telefon-Nr.: 03 61 / 6 55 10 44 oder
E-Mail: auslaenderbeauftragte@erfurt.de

Mittwoch, 26. September 2007

9:30–15:00 Uhr **RECHTE UND PFLICHTEN BEI DISKRIMINIERUNGEN WEGEN RASSISTISCHER ZUSCHREIBUNGEN UND ETHNISCHER HERKUNFT**
Seminar zum Allgemeinen Gleichstellungsgesetz (AGG)
Ort: Frauenzentrum, Pergamenterstraße 36, Erfurt
Veranstalter: *Büro der Ausländerbeauftragten Erfurt, Netzwerk für Integration*
Anmeldung Telefon-Nr.: 03 61 / 6 55 10 44 oder
E-Mail: auslaenderbeauftragte@erfurt.de

Änderungen vorbehalten!

Filmprogramm

18. Interkulturelle Wochen 2007 in Weimar West und im Kino mon ami vom 18. September bis 03. Oktober 2007

Weimar West

DER NEGER WEISS

Rainer Weiß hat eigentlich alles, was man sich wünscht: eine tolle Frau, ein tolles Haus, klasse Nachbarn und die Aussicht beruflich in seinem Versicherungskonzern aufzusteigen. Aber die Stadt will in der unmittelbaren Nachbarschaft mehrere schwarze Asylbewerber-Familien unterbringen. Das lässt sich Rainer Weiß nicht gefallen. Von den hilfsbereiten Schwarzen lässt er sich erst gar nicht helfen. Eines Tages entdeckt er, dass sein Zeh schwarz wird, und die Schwärze nach und nach höher wandert. Der Arzt diagnostiziert „supra-spontane Pigmentstörung“. Rainers neue Hautfarbe lässt sich nicht mehr verheimlichen.

Deutschland 1995

Regie: Michael Günther

ABSCHIED VON MATJORA/PROSCANIE S MATJOROJ

Die alte, auf einer Insel im Fluss gelegene dörfliche Siedlung Matjora soll einem Staudamm weichen. Die Bewohner der Insel mit ihren traditionellen Sitten und Gebräuchen und ihren anschaulich erzählten Lebensgeschichten leisten engagierten, aber erfolglosen Widerstand gegen die drohende Flutung.

Klimovs Film beschwört einen Heimatbegriff, der sich in seiner tiefgründigen Humanität und überzeugenden Anwaltschaft für die Natur bereits gegen die nahenden sozialen Umwälzungen zu wenden scheint.

UdSSR 1982

Regie: Elem Klimov

Filmprogramm im Kommunalen Kino mon ami

TAILER MADE DREAMS – MASSGESCHNEIDERTE TRÄUME

Issar, ein traditioneller Maßschneider aus Indien, begibt sich auf eine große Rundreise durch Europa, um alte Kunden und Freunde aufzusuchen und neue Aufträge zu akquirieren. Filmemacher Marco Wilms begleitet Issar auf diesem Trip durch europäische Metropolen, Wohnzimmer und Mentalitäten.

Filmgespräch am 20.09.2007 um 19:30 Uhr mit dem Regisseur Marco Wilms.

Deutschland 2006, 87 min

R: Marco Wilms D: Issardas H. Sachdev, Enie van de Meiklokjes

Filmgespräch mit dem Regisseur Marco Wilms

KURZ DAVOR IST ES PASSIERT

Dokumentarisch wird die künstlerische Auseinandersetzung mit dem globalen Phänomen des Frauenhandels widergespiegelt. Anja Salomonowitz wählt einen ungewöhnlichen Zugang zum Thema: ihr Film basiert auf realen Erzählungen gehandelter Frauen, aus denen die Regisseurin ein dokumentarisches Drehbuch erarbeitet hat. Die Geschichten werden nicht von Schauspielerinnen, sondern von Menschen nacherzählt, die mit den Ereignissen und Orten des Films in einer Beziehung stehen könnten: ein Zöllner, eine Dorfbewohnerin, ein Bordell-Kellner, eine Diplomatin und ein Taxi-Chauffeur. Ein Film über falsche Versprechungen, Ausbeutung und Enttäuschung.

Österreich 2006, 72 min.

R/B: Anja Salomonowitz, D: Rainer Halbauer, Otto Pikal, Leopold Sobotka, Anna Sparer, Gertrud Tauchhammer

FOLGESCHÄDEN

Erzählt wird die Geschichte der Ehe einer Deutschen und einem algerischen Virologen in Hamburg. Als der Mann in Verdacht gerät, Kontakt zu islamistisch-terroristischen Kreisen zu haben, wächst zwischen den bisher glücklichen Ehepartnern das Misstrauen wie ein schleichendes Gift. Tariq wird verdächtigt, ein „Schläfer“ zu sein. Maya weist den Verdacht weit von sich und weigert sich, ihrem Mann nachzuspionieren. Doch dann kommt Tariqs frommer iranischer Freund Reza zu Besuch und irritiert Maya mit seinen Erwartungen an Ihren Mann.

Deutschland 2005, 87 min.

R: Samir Nasr, D: Mehdi Nebbou, Silke Bodenbender, Mahmoud Alame

YES I AM!

Der Dokumentarfilm erzählt von der Macht der Musik und davon, wie gut es tut, gemeinsam die Stimme zu erheben. Am 14. Juni 2000 erlag der 39-jährige Alberto Adriano im Krankenhaus seinen schweren Verletzungen, die ihm drei Tage zuvor von jungen Neonazis, die ihn auf dem Heimweg nachts im Park abfingen und wahllos und unaufhörlich auf ihn eintraten. Die Reaktion auf diese Tat waren nicht nur allgemeines Unverständnis und tiefe Trauer, für viele war dies auch der Punkt, an dem sie beschlossen, sich aktiv im Kampf gegen Rassismus zu engagieren.

Deutschland 2006, 104 min.

R/B: Sven Halfar, mit Brothers Keepers, Adè Bantu, Sisters Keepers, D-Flame, Mamadee, Xavier Naidoo

DIE ANDERE WELT

Yasmine und Rachid sind ein ganz normales Pariser Pärchen algerischer Abstammung. Als Rachid eines Tages ohne Angabe näherer Gründe in die weit entfernte Heimat verschwindet, folgt ihm Yasmine, die kaum ein Wort arabisch spricht, ohne zu zögern nach. Vor Ort trifft sie Angehörige und erfährt aus erster Hand von den Bürgerkriegsunruhen und Gräueltaten, die das Land in Atem halten und eine vernünftige Entwicklung verhindern.

Algerien 2001, 95 min. OmU

R: Merzak Allouache, D: Marie Bramhimi, Karim Bouaiche, Nazim Boudjenah

DUNIA

Dunia ist auf der Suche nach Liebe, Sinnlichkeit und Freiheit – und auf der Suche nach sich selbst. Nach dem Abschluss ihres Literaturstudiums will Dunia Tänzerin werden, wie es einst ihre Mutter war. Ihre Suche führt sie zunächst über die starken Frauenfiguren in ihrer Nähe. Durch den Schriftsteller Beshir wird sie außerdem in die Welt der arabischen Poesie und Musik eingeführt. Die libanesischen Filmemacherin beweist Mut und Zivilcourage.

Ägypten 2005, 112 min., OmU

R/B: Jocelyn Saab, D: Hanan Türk, Mohamed Mounier, Fathy Abdel Wahab, Sawsan Badr, Khaled El Sawi

THE CEMETERY CLUB

Es ist mehr als ein Ritual. Jeden Samstag treffen sich aus Polen nach Israel emigrierte Überlebende des Holocaust auf dem Nationalfriedhof von Jerusalem, um sprichwörtlich über Gott und die Welt zu philosophieren. Im Mittelpunkt stehen Minya, die zurückhaltende und eher schweigsame Großmutter der Regisseurin und Lena, deren dominante Schwägerin; zwei Frauen, die unterschiedlicher nicht sein könnten und die das Schicksal doch fest aneinandergebunden hat.

Israel 2006, 90 min., OmU

R/B: Tali Shemesh

Kommunales Kino mon ami für Schulen

In diesem Jahr können Lehrerinnen und Lehrer die Schulveranstaltungen um 10:00 Uhr (Filme aus dem Abendprogramm) selbst auswählen. Wir bitten vorab um rechtzeitige Anmeldung.

Informationen und Kartenbestellungen unter 0 36 43/84 77 45

Die „Interkulturellen Wochen – Wochen der ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger“ stehen unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Stefan Wolf.

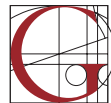
Sie werden veranstaltet und koordiniert von der Fachreferentin für Migrationsangelegenheiten der Stadt Weimar.

Die Veranstalter bedanken sich für die finanzielle Unterstützung, die sie vom Ausländerbeauftragten des Thüringer Ministeriums für Soziales, Familie und Gesundheit und der Sparkassenstiftung Weimar – Weimarer Land erfahren haben.

Unser Dank gilt auch allen, die mit ihren Beiträgen, Ideen und Vorschlägen die 18. Interkulturellen Wochen mit gestaltet haben:

**Ausländerbeirat der Stadt Weimar
Caritas Regionalstelle Mittelthüringen – Weimar
C. Keller & Galerie Markt 21 e.V.
Deutsch-Griechische Gesellschaft e.V.
Familienzentrum des SOS Kinderdorf e.V.
Frauenzentrum Weimar e.V.
Goethe-Institut Weimar e.V.
Grand Hotel Russischer Hof
Haus des Orients Weimar e.V.
Jugend- und Kulturzentrum „mon ami“
Kommunales Kino „mon ami“
Kramixxo & Waggong Weimar West
Liberales Forum – Friedrich-Naumann-Stiftung
Maria Pawlowna Begegnungsstätte Schloss Kromsdorf
Soziale Beratung von Caritas und Diakonie im Flüchtlingsheim
Stadtbücherei Weimar
Thalia-Buchhandlung**

 **Sparkassenstiftung
Weimar - Weimarer Land**



Gutenberg
Druckerei
Weimar

Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Weimar
Fachreferat für Migrationsangelegenheiten
Steubenstraße 23
99421 Weimar
Telefon: 0 36 43 / 76 27 66
Telefax: 0 36 43 / 76 27 68
E-Mail: auslaenderbeauftragte@stadtweimar.de

Gesamtherstellung: Gutenberg Druckerei GmbH Weimar

Das Programmheft wurde mit freundlicher Unterstützung der Sparkassenstiftung Weimar – Weimarer Land gedruckt.